

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 96 — 2580

[96/9873]

21 NOVEMBER 1996

**Wet tot wijziging van de wet van 3 april 1953  
betreffende de rechterlijke inrichting (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

**Art. 2.** In de tabel, gevoegd bij de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, die de personeelsformatie van de magistraten en de leden van de griffies van hoven en rechtbanken bevat, wordt, in het gedeelte gewijd aan de rechtbanken van eerste aanleg, voor de zetel Neufchâteau in de kolom « rechters » het cijfer 4 vervangen door het cijfer 5.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 21 november 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

### MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 96 — 2580

[96/9873]

21 NOVEMBRE 1996

**Loi modifiant la loi du 3 avril 1953  
d'organisation judiciaire (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

**Art. 2.** Dans le tableau du cadre des magistrats et membres des greffes des cours et tribunaux, consacré aux tribunaux de première instance, figurant en annexe de la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, au siège de Neufchâteau, dans la colonne « juges » le chiffre 4 est remplacé par le chiffre 5.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 21 novembre 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 96 — 2581

[96/11349]

**10 NOVEMBER 1996.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 februari 1992 houdende algemene regeling van de toelagen en de vergoedingen toegekend aan de enquêteurs belast met de uitvoering van onderzoeken die worden georganiseerd door het Nationaal Instituut voor de Statistiek

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, gewijzigd bij de wetten van 1 augustus 1985 en 21 december 1994, inzonderheid op artikel 12;

### MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 96 — 2581

[96/11349]

**10 NOVEMBRE 1996.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 février 1992 portant réglementation générale des allocations et indemnités accordées aux enquêteurs chargés de l'exécution des enquêtes organisées par l'Institut national de Statistique

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, modifiée par les lois des 1<sup>er</sup> août 1985 et 21 décembre 1994, notamment l'article 12;

(1) *Zitting 1996-1997.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire stukken.* — Wetsontwerp : nr. 735/1. — Verslag en tekst aangenomen door de Commissie. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat : nr. 735/2.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Zitting van 7 november 1996.

Senaat.

*Parlementaire stukken.* — Wetsontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers : nr. 461/1.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Zitting van 14 november 1996.

(1) *Session 1996-1997.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Projet de loi : n° 735/1. — Rapport et texte adoptés par la Commission. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat : n° 735/2.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séance du 7 novembre 1996.

Sénat.

*Documents parlementaires.* — Projet de loi transmis par la Chambre des représentants : n° 461/1.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séance du 14 novembre 1996.